WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM

Internationales Büro
INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE
INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GERIFT DES PATENTAVESENIS (PCT)

	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	CDLII	ACT DEM GEDIET DES PATENTWE	SENS (PC1)
	(51) Internationale Patentklassifikation 6:		(11) Internationale Veröffentlichungsnumm	ner: WO 97/36193
1	G02B 3/14, 26/08	A1	(43) Internationales	
				Oktober 1997 (02.10.97)

PCT/DE97/00681 (21) Internationales Aktenzeichen:

(22) Internationales Anmeldedatum: 25. März 1997 (25.03.97)

(30) Prioritätsdaten:

196 13 709.8 26. März 1996 (26.03.96) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): MAN-NESMANN AG [DE/DE]; Mannesmannufer 2, D-40213 Düsseldorf (DE).

(72) Erfinder: und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): WIDL, Andreas [DE/DE]; Elsässer Strasse 32, D-81667 München (DE).

(74) Anwälte: PRESTING, H.-J. usw.; Hohenzollemdamm 89, D-14199 Berlin (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DK, EE, ES, FI, GB, GE, GH, HU, IL, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, TJ, TM, TR, TT. UA, UG, US, UZ, VN, YU, ARIPO Patent (GH, KE, LS, MW, SD, SZ, UG), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

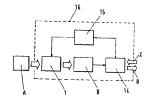
Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist. Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

(54) Title: OPTO-ELECTRONIC IMAGING SYSTEM FOR INDUSTRIAL APPLICATIONS

(54) Bezeichnung: OPTOELEKTRONISCHES ABBILDUNGSSYSTEM FÜR INDUSTRIELLE ANWENDUNGEN

(57) Abstract

The invention relates to an opto-electronic imaging system for industrial applications with at least two spatially separated optical lenses (1, 2) and an electronic image sensor (8); the image sharpness on the image sensor (8) and the image scale (zoom) can be set mechanically by a control unit. It is proposed that: the (at least two) lenses should be flexible lenses (1) whose surface convexity can be controlled and reversibly altered by an externally applied force (actuating drive 15), and which are fixed relative to one another along the optical axis; the image sensor (8) is linked by signal connections to a data processing device (14) which in turn is linked by signal connections to the actuator drive (15) which acts on the flexible lenses (1) and delivers signals for an autofocus function; the data processing device (14) has a storage device in which are saved values for controlling the actuator drive (15) for altering the focal lengths of the flexible lenses (1) in the zoom function; and the flexible lenses (1) together with the actuator drive (15), image sensor (8) and data processing device (14) form a compact unit (16).



(57) Zusammenfassung

Die Erfindung betrifft ein optoelektronisches Abbildungssystem für industrielle Anwendungen mit mindestens zwei voneinander beabstandeten optischen Linsen (1, 2) und einem elektronischen Bildsensor (8), wobei die Abbildungsschärfe auf dem Bildsensor (8) und der Abbildungsmaßstab (Zoom) durch eine Steuereinheit maschinell einstellbar sind. Erfindungsgemäß ist vorgesehen, daß die mindestens zwei Linsen als flexible Linsen (1), deren Oberflächenwölbung durch von außen initiierte Krafteinwirkung (Aktorik 15) kontrolliert und reversibel veränderbar ist, ausgebildet und in Richtung der optischen Achse zueinander unverschieblich angeordnet sind, daß der Bildsensor (8) signaltechnisch mit einer Datenverarbeitungseinrichtung (14) verbunden ist, die ihrerseits signaltechnisch mit der Aktorik (15) der flexiblen Linsen (1) verbunden ist und Signale für eine Autofokus-Funktion liefert, daß die Datenverarbeitungseinrichtung (14) eine Speichereinrichtung aufweist, in der Werte für die Einstellung der Aktorik (15) zur Veränderung der Brennweiten der flexiblen Linsen (1) im Sinne der Zoom-Funktion hinterlegt sind, und daß die flexiblen Linsen (1) zusammen mit der Aktorik (15), dem Bildsensor (8) und der Datenverarbeitungseinrichtung (14) eine kompakte gerätetechnische Einheit (16) bilden.

LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Ostermich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
AU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
AZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungam	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neusceland	zw	Zimbabwe
CM	Kamerum		Korea	PL	Polen		
CN	Chins	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumânien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dănemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

Optoelektronisches Abbildungssystem für industrielle Anwendungen

5

30

- Die Erfindung betrifft ein optoelektronisches Abbildungssystem für industrielle Anwendungen mit mindestens zwei voneinander beabstandeten optischen Linsen und einem elektronischen Bildsensor, wobei die Abbildungsschärfe auf dem Bildsensor und der Abbildungsmaßstab (Zoom) durch eine Steuereinheit maschinell einstellbar sind.
- Derartige Abbildungssysteme sind in jeder Videokamera enthalten. Das Objektiv einer solchen Kamera ist im Regelfall mit einer Einrichtung zur manueilen und automatischen Scharfstellung (Autofokus) sowie zur motorischen Veränderung des Abbildungsmaßstabes ausgerüstet. Die optischen Linsen des Objektivs sind aus massiven Glaskörpern gebildet. Um die Scharfstellung und das Zoomen zu ermöglichen, werden die axialen Abstände der einzelnen Linsen oder Linsengruppen im Objektiv entlang der optischen Achse mittels eines Elektroantriebs zueinander verändert. Der Aufwand hierfür ist nicht nur hinsichtlich der feinmechanischen Antriebstechnik, sondern auch hinsichtlich des Platzbedarfs für das Objektiv (Bauvolumen) beträchtlich. Zur Bereitstellung der Meßwerte für die Zoom-Funktion zu Kommen üblicherweise Infrarot-Sensoren zum Finsatz
 - Insbesondere für industrielle Anwendungen ist man daran interessiert, möglichst kleine und billig herstellbare Geräte zur Verfügung zu haben. Diese können beispielsweise in der Sicherheitstechnik und in der Prozeßleittechnik zum Schutz von Anlagen oder zur Beobachtung von Prozessen Verwendung finden. Auch für transporttechnische sowie verkehrstechnische und fertigungstechnische Aufgaben (z.B. Montage) sind optoelektronische Abbildungssysteme von großem Interesse. Für viele Anwendungsfälle sind dabei die Anforderungen an die Exaktheit der Bildwiedergabe und das Auflösungsvermögen geringer, als dies beispielsweise bei handelsüblichen Foto- und Videogeräten der Fall ist.

- 2 -

Seit vielen Jahren ist es bekannt, daß Möglichkeiten zur Herstellung von optischen Linsen gegeben sind, deren Brennweite durch flexible Verformung des Linsenkörpers, also durch Veränderung der Oberflächenwölbungen veränderbar sind. Beispielsweise offenbart die US 3 161 718 eine flexible Linse, die aus zwei unmittelbar aneinandergelegten und lediglich durch eine lichtdurchlässige Scheibe voneinander getrennten Hohlkörpern besteht. Die Außenoberflächen der beiden Hohlkörper werden jeweils durch eine lichtdurchlässige flexible Membran gebildet. Das Innere der beiden Hohlkörper ist mit einer wiederum lichtdurchlässigen Flüssigkeit gefüllt. Durch Vergrößerung oder Verkleinerung des Flüssigkeitsfüllvolumens ergeben sich unter Berücksichtigung des von außen auf die Membranoberfläche einwirkenden Umgebungsdrucks unterschiedliche Wölbungen der Oberflächen und damit unterschiedliche Brennweiten der Linse. Zur weiteren Beeinflussung der Wölbungsform ist in dieser Schrift eine Anordnung beschrieben, durch die die Vorspannung der Membranwände unabhängig vom Druck der Flüssigkeitsfüllung

Aus der GB 1 209 234 ist ein als Brille konzipiertes Gerät bekannt, deren Brillengläser in Form von flexiblen Linsen ausgebildet sind, die wiederum durch Veränderung ihrer Flüssigkeitsfüllung eine variable Brennweite besitzen. Weiterhin ist in der Veröffentlichung "Silicone rubber applied within the eye: a preliminary study" aus Applied Optics, 1. May 1979, Vol. 18, No. 9, Seite 1305 bis 1310, die Möglichkeit für einen medizinischen Einsatz flexibler Linsen beschrieben, die die Implantierung in das menschliche Auge als Ersatz für die natürliche Linse vorsieht. In diesem Fall wird die Linse nicht mit einer Flüssigkeitsfüllung versehen, sondern besteht aus einem massiven elastischen Kunststoffmaterial. Weiterhin ist auf die Veröffentlichung "Variable-focus liquid-filled optical lens" aus Applied Optics, 1. August 1993, Vol. 32, No. 22, Seite 4181 bis 4186, hinzuweisen, in der Untersuchungsergebnisse hinsichtlich der Abbildungseigenschaften flüssigkeitsgefüllter flexibler Linsen dargestellt werden.

In der FR 26 34 287 wird schließlich ein Objektiv beschrieben, das zwei oder mehr flüssigkeitsgefüllte Linsen aufweist, deren Oberflächenwölbung durch einen mittels Schraubenverstellung einstellbaren Dosierkolben für die Flüssigkeit manuell verändert werden kann

30

5

10

15

20

25

verändert werden kann

WO 97/36193

5

10

15

20

Aufgabe der Erfindung ist es, ein für industrielle Anwendungen geeignetes optoelektronisches Abbildungssystem der eingangs genannten Art anzugeben, das möglichst billig herstellbar ist, ein vergleichsweise geringes Bauvolumen aufweist und eine dem Bedarfsfall angepaßte Abbildungsqualität ermöglicht.

- 3 -

PCT/DE97/00681

Gelöst wird diese Aufgabe für ein gattungsgemäßes Abbildungssystem mit den kennzeichnenden Merkmalen des Patentanspruchs 1. Durch die Merkmale der Unteransprüche 2 bis 17 ist dieses Abbildungssystem in vorteilhafter Weise weiter ausgestaltbar

Die Erfindung sieht vor, das Objektiv, das die Abbildung auf dem elektronischen Bildsensor in hinreichender Schärfe und im gewünschten Abbildungsmaßstab sicherstellen soll, mit mindestens zwei flexiblen Linsen zu versehen, die im Abstand voneinander entlang der optischen Achse des Objektivs angeordnet sind. Durch Veränderung der Oberflächenwölbung der flexiblen Linsen durch von außen initiierte mechanische Krafteinwirkung (Aktorik) kann die Brennweite der flexiblen Linsen jeweils in der gewünschten Weise verändert werden. Die Verformung erfolgt kontrolliert und ist aufgrund der Flexibilität des Linsenmaterials reversibel. Wegen der Veränderbarkeit der Brennweiten kann die bisher bei konventionellen Objektiven erforderliche Verschiebung von einzelnen Linsen oder Linsengruppen entlang der optischen Achse vollständig entfallen. Das bedeutet, daß der dazu erforderliche gerätetechnische Aufwand sich erübrigt. Die flexiblen Linsen weisen also einen festen axialen Abstand voneinander auf

Ein wesentliches Merkmal der Erfindung ist darin zu sehen, daß einerseits die Aktorik und andererseits der Bildsensor mit einer elektronischen Datenverarbeitungseinrichtung signaltechnisch verbunden sind, wobei die Programmierung der Datenverarbeitungseinrichtung derart eingerichtet ist, daß die von dem Bildsensor an die Datenverarbeitungseinrichtung gelieferten Signale im Sinne einer Autofokus-Funktion ausgewertet werden: So können etwa unscharfe Kanten und Linien mittels Gradientenbildanalyse (z.B. durch Schwerpunktbestimmung) korrigiert werden. Generell lassen sich aus einer Analyse des Grauwertbildes, insbesondere der Kantenmenge und Kantenschärfe, Stellgrößen für die Objektweitenregelung ableiten, so daß zumindest bei kleinen Veränderungen der Objektweite, auf einfache Weise ein automatisches Einstellen der Bildschärfe (Autofokus) ermödlicht wird. Das

erfindungsgemäße Abbildungssystem benötigt somit keine zusätzliche Sensorik (z.B. Infrarot-Sensor) für die Autofokus-Funktion.

-4-

Nach einem weiteren Merkmal der Erfindung ist vorgesehen, daß die elektronische Datenverarbeitungseinrichtung durch entsprechende Stellsignale an die Aktorik die Oberflächenkrümmung und somit die Brennweiten der flexiblen Linsen gezielt so einstellt, daß sich ein gewünschter Abbildungsmaßstab (Zoom-Funktion) ergibt. Dies läßt sich mit relativ geringem Aufwand dadurch realisieren, daß in einem Speicher der Datenverarbeitungseinrichtung für die verschiedenen gewünschten Zoom-Stufen Kombinationen der Einstellwerte für die jeweils erforderlichen Oberflächenkrümmungen der flexiblen Linsen, d.h. für die jeweils an die Aktorik zu gebenden Stellsignale abgelegt werden. Diese Einstellwerte lassen sich durch praktische Versuche und/oder mathematische Simulationen, also in einer einmaligen Aktion ermitteln und einspeichern. Selbstverständlich können die Einstellwerte anstatt als Wertetabellen auch in funktionaler Form im Speicher der Datenverarbeitungseinrichtung abgelegt werden.

10

15

20

25

30

35

Schließlich ist es für das Wesen der vorliegenden Erfindung kennzeichnend, daß das Abbildungssystem insgesamt als kompakte gerätetechnische Einheit aufgebaut ist, die nicht nur das System der flexiblen Linsen und den Bildsensor, sondern auch die elektronische Datenverarbeitungseinrichtung und die Aktorik umfaßt. Dadurch erhält man einen äußerst leistungsfähigen optoelektronischen "Sensor", der aufgrund seiner immanenten Intelligenz (integrierte elektronische Datenverarbeitungseinrichtung) hinreichend gute Bildsignale liefert und lediglich einen kleinen Bruchteil des für eine entsprechende Einrichtung in herkömmlicher Technik erforderlichen Raumbedarfs beansprucht. Die drastische Verringerung des Bauvolumens geht dabei auch mit einer deutlichen Verringerung der Herstellkosten einher. Besonders vorteilhaft ist es, wenn die Datenverarbeitungseinrichtung, die als Mikrocomputer ausgebildet ist, auf einem gemeinsamen lektronischen Chip zusammen mit dem Bildsensor angeordnet wird. Dies ist zweckmäßig sowohl im Hinblick auf möglichst geringe Herstellkosten (Montage), als auch im Hinblick auf die Zuverlässigkeit und Verarbeitungsgeschwindigkeit des erfindungsgemäßen Abbildungssystems.

Besonders vorteilhaft ist es, die Programmierung der elektronischen
Datenverarbeitungseinrichtung im Sinne einer elektronischen Bildkorrektureinheit zu

20

35

erweitern. Eine entsprechende Bildkorrektur kann beispielsweise durch sogenannte Pixeloperationen Verzerrungen infolge unzulänglicher Einstellung der Oberflächenwölbung der flexiblen Linsen kompensieren oder zumindest minimieren. Mit den an sich bekannten Methoden der elektronischen Bildbearbeitung läßt sich die Bildkorrektureinheit ohne weiteres kalibrieren. So kann diese Korrektureinheit 5 beispielsweise im Falle eines Objektes mit geraden Kanten, die im Bild gekrümmt dargestellt sind, so eingestellt werden, daß die Abbildung unter den gegebenen Bedingungen weitgehend originalgetreue gerade Kanten mit entsprechenden Proportionen aufweist. In den meisten Fällen ist der hierfür zu treibende Aufwand sehr gering, da, wie bereits eingangs festgestellt, die Anforderungen an die Genauigkeit der 10 Abbildungen nicht allzu hoch sind. Da die Art und Weise der Verzerrung im voraus bekannt ist, können entsprechende Korrekturwerte in Abhängigkeit von den Einstellwerten der flexiblen Linsen im Speicher der elektronischen Datenverarbeitungseinrichtung abgelegt werden. Es ist auch möglich, ein scharfes Bild durch Bildaddition zu erzeugen. Dabei wird der Effekt genutzt, daß bei 15 unterschiedlichen Einstellungen der Brennweite der flexiblen Linsen (unter Beibehaltung der Zoom-Stufe des Abbildungssystems) einzelne Bildbereiche abwechselnd scharf oder unscharf sind. Wenn z.B. in einer Einstellung der Zentralbereich, in einer zweiten Einstellung ein um das Zentrum liegender mittlerer Bereich und in einer dritten Einstellung der Randbereich des erzeugten Bildes scharf sind, dann kann durch Addition der jeweils scharfen Bereiche, also aus drei Bildern ein insgesamt hinreichend scharfes Bild von der elektronischen Datenverarbeitungseinrichtung zusammengesetzt werden. Durch die Möglichkeit der

elektronischen Bildkorrektur innerhalb des kompakten Abbildungssystems der Erfindung kann ein peiswertes Zoom-Objektiv zur Verfügung gestellt werden, das im 25 Bedarfsfall extreme Weitwinkeleigenschaften (Fischaugen-Objektiv) bei weitgehender Kompensation der damit zwangsläufig verbundenen Bildverzerrungen bietet, ohne daß ein aufwendiges spezielles Rechnersystem für die Bildnachbearbeitung erforderlich ist.

30 In einer anderen vorteilhaften Weiterbildung der Erfindung ist vorgesehen, die elektronische Datenverarbeitungseinrichtung für eine elektronische Helligkeitsregelung zu nutzen. Bei einem z.B. aus zwei flexiblen Linsen mit dazwischen geschalteter fester Blende bestehendem Abbildungssystem führen unterschiedliche Oberflächenwölbungen der Linsen zu unterschiedlichen effektiven Linsenapperturen und somit zu unterschiedlichen Lichtmengen, die auf den Bildsensor treffen. Folglich

5

10

15

20

25

30

35

ändert sich die Bildhelligkeit entsprechend. Beispielsweise durch Computersimulation eines solchen Zoom-Objektivs ist es möglich, den Zusammenhang zwischen den jeweiligen Einstellwerten der Aktorik (d.h. der jeweiligen Linsenkrümmung) und der Lichtintensität auf dem Bildsensor zu bestimmen. Die daraus ableitbaren Korrekturwerte zur Kompensation derartiger Schwankungen der Bildhelligkeit können

-6-

Lichtintensität auf dem Bildsensor zu bestimmen. Die daraus ableitbaren Korrekturwerte zur Kompensation derartiger Schwankungen der Bildheiligkeit können in entsprechender Weise wie bei der Korrektur von Bildverzerrungen in Abhängigkeit von den Linseneinstellwerten im Speicher der elektronischen Datenverarbeitungseinrichtung abgelegt werden. Die Korrektur der Bildheiligkeit kann dabei durch eine Veränderung der Belichtungszeit am Bildsensor und durch geeignete Verstärkung der Bildsensorsignale geregelt werden.

Zusätzlich zu den mindestens zwei flexiblen Linsen kann ein erfindungsgemäßes Abbildungssystem auch noch mit einer oder mehreren konventionellen Linsen mit fester Brennweite bestückt werden. Dies kann sinnvoll sein, um den möglichen Bereich der Brennweitenverstellung und/oder den Zoombereich zu vergrößern. Außerdem läßt sich im Bedarfsfall der Grad der Aberration reduzieren.

Grundsätzlich ist es auch möglich, Spiegel mit flexibler Oberfläche, deren Wölbung maschinell kontrolliert einstellbar ist, im Sinne der Erfindung als "flexible Linsen" einzusetzen. Da dabei aber der Bildsensor nicht wie bei einem Objektiv mit lichtdurchlässigen optischen Linsen auf der optischen Achse angeordnet werden kann, sondern seitlich versetzt in den durch Reflexion abgelenkten Strahlengang des Lichtes zu setzen ist, ergeben sich aufgrund des Abbildungsverhaltens von gekrümmten Spiegeloberflächen starke Aberrationen und dadurch z.B. erhebliche Verzerrungen des Abbildes. Bevorzugt im Rahmen der vorliegenden Erfindung sind daher flexible Linsen, die entweder in dem für den Strahlengang des Lichtes genutzten Teil aus einem einheitlichen flexiblen lichtdurchlässigen Material bestehen oder aber als flüssigkeitsgefüllte Hohlkörper ausgebildet sind, wobei mindestens eine, vorzugsweise beide äußeren Oberflächen durch Membranwände eines lichtdurchlässigen flexiblen Materials gebildet sind. Im Falle flüssigkeitsgefüllter flexibler Linsen kommen für die Füllflüssigkeit insbesondere solche Flüssigkeiten in Frage, die eine geringe Dispersion aufweisen und somit die chromatische Aberration minimieren. Da sich der statische Druck der Füllflüssigkeit auf die Verformung der vergleichsweise dünnen Membranwände auswirkt, sollte das Flüssigkeitsvolumen insgesamt möglichst klein gehalten werden, um unerwünschte und schlecht kontrollierbare Verformungen in

nennenswertem Maße von vornherein auszuschließen. Eine vorteilhafte Ausführungsform der flüssigkeitsgefüllten Linse sieht vor, die Membranwände nicht mit gleichmäßiger Dicke zu versehen, sondern in radialer Richtung von der optischen Achse zur Periphene der Linse hin unterschiedlich groß zu wählen. Zur Kompensation von Abbildungsfehlern kann es zweckmäßig sein, auf der Oberfläche der flexiblen Linse z.B. diffraktive Strukturen vorzusehen, die in Verbindung mit refraktiven Komponenten zur Reduktion chromatischer Aberrationen führen. Weiterhin könnte der Berechnungsindex der Linse radiusabhängig veränderlich gestaltet werden (Gradientenlinse), um monochromatische Aberrationen abzumildern.

5

10

15

20

30

35

-7-

Bei flüssigkeitsgefüllten flexiblen Linsen kann die Veränderung der Oberflächenform. also der Wölbung der Linse in an sich bekannter Weise durch Veränderung des Füllvolumens beeinflußt werden. Hierzu sind entsprechende Flüssigkeitsfördereinrichtungen, beispielsweise digital angesteuerte Dosierpumpen vorzusehen. Da für die meisten Anwendungsfälle der Durchmesser der flexiblen Linsen klein gehalten werden kann, sind die zur Verstellung der Brennweite in das Innere der Linse hinein- oder daraus herauszufördernden Flüssigkeitsvolumina sehr klein. Daher kommen hierfür auch mikroaktorische Pumpen (z.B. piezoelektrische Pumpen) in Frage. Man kann auch ein völlig abgeschlossenes Flüssigkeitssystem einsetzen, bei dem lediglich durch äußere Krafteinwirkung gegen die Federkraft der flexiblen Linse durch Verformung das Volumen eines Flüssigkeitsspeichers verändert wird. Als Füllflüssigkeit eignet sich beispielsweise Dimethylsiliconöl.

Im Falle der aus einem massiven einheitlichen flexiblen Material hergestellten flexiblen Linse können die zur Verformung der Linsenoberfläche bei der Einstellung der 25 gewünschten Brennweite erforderlichen mechanischen Kräfte vorteilhaft durch Piezoaktoren aufgebracht werden. Zur Ansteuerung sind diese Aktoren ebenso wie die Flüssigkeitsfördermittel im Falle der flüssigkeitsgefüllten flexiblen Linsen signaltechnisch mit der elektronischen Datenverarbeitungseinrichtung verbunden, die die Brennweitenverstellung kontrolliert vornimmt. Um den Grad der auftretenden Aberration klein zu halten, können eine oder mehrere Blenden in den Strahlengang des erfindungsgemäßen Abbildungssystems eingeschaltet werden. Um eine Verstellbarkeit der Blendenöffnung zu ermöglichen, ohne einen unerwünschten Aufwand für einen mechanischen Verstellmechanismus in Kauf nehmen zu müssen. ist in einer Weiterbildung der Erfindung vorgesehen, eine solche Blende in ähnlicher

- 8 -

Form zu konzipieren, wie eine flüssigkeitsgefüllte flexible Linse. Das bedeutet, daß die Blende ebenfalls als flüssigkeitsgefüllter Hohlkörper ausgebildet ist, deren Außenoberflächen von lichtdurchlässigen Membranwänden gebildet werden. Anstelle einer lichtdurchlässigen Flüssigkeitsfüllung ist hierbei jedoch eine lichtundurchlässige Flüssigkeitsfüllung vorgesehen. Weiterhin ist der axiale Abstand zwischen den beiden sich gegenüberliegenden Membranwänden vergleichsweise gering. Durch Herausfördern von Flüssigkeit aus dem Hohlraum kommt es infolge des von außen wirkenden Umgebungsdrucks zu einer konkaven Wölbung der beiden Membranwände nach innen und zu einer unmittelbaren Anlage der Membranwände aneinander im Bereich einer Kreisfläche um die optische Achse. Je nach Größe des aus dem Hohlkörper abgezogenen Flüssigkeitsvolumens ist die Kreisfläche, in der sich die Flächenberührung der Membranwände einstellt, unterschiedlich groß. Da im Bereich der Berührungsfläche keine trennende Flüssigkeit mehr vorhanden ist, stellt sich in diesem Bereich die Blendenöffnung ein.

15

5

10

Die Erfindung wird nachfolgend anhand der in den Figuren schematisch dargestellten Ausführungsbeispiele näher erläutert. Es zeigen:

Fig. 1 eine flexible Linse in unterschiedlichen Verformungsstufen, eine Optik mit zwei flexiblen und einer konventionellen Linse. 20 Fig. 2 Fig. 3 unterschiedliche Membranformen für flexible Linsen. eine flexible Linse mit einer profilierten und einer gleichmäßig dicken Fig. 4 Membranwand Fig. 5 und 6 ein erfindungsgemäßes Abbildungssystem in unterschiedlichen 25 Betriebszuständen. Fig. 7 und 8 eine Blende in geschlossenem bzw. geöffnetem Zustand und Fig. 9 ein Blockschaltbild eines erfindungsgemäßen Abbildungssystems.

Die in Fig. 1 dargestellte flexible Linse besteht aus einem einheitlichen flexibel 30

35

verformbaren elastischen Material, das lichtdurchlässig ist und refraktive Eigenschaften aufweist. Grundsätzlich sollte hierfür ein Material (z.B. Polymere) gewählt werden, das neben einer guten Formänderungsfähigkeit eine starke Brechkraft bei möglichst geringer Dispersion aufweist. Außerdem sollten diese Materialeigenschaften möglichst über sehr große Zeiträume erhalten bleiben. Durch von außen an der Peripherie der Linsen aufgebrachte Druck- oder Zugkräfte läßt sich

die Oberflächenwölbung einer solchen Linse verändern und damit die Brennweite der Linse auf unterschiedliche Werte einstellen. In der linken Bildhälfte ist die im Querschnitt dargestellte Linse durch radial nach außen wirkende Zugkräfte zu einem relativ flachen Körper auseinandergezogen, während in der rechten Hälfte der Zustand dargestellt ist, daß durch äußere Druckkräfte der Linsenkörper im Durchmesser verkleinert und die Dicke und damit auch die Oberflächenkrümmung vergrößert ist.

- 9 -

In Fig. 2 ist in einem einfachen Ausführungsbeispiel eine Optik für ein erfindungsgemäßes Abbildungssystem wiedergegeben, das zwei flexible Linsen 1 aufweist, die im axialen Abstand voneinander entlang der optischen Achse angeordnet sind. Das Gehäuse, in dem die Linsen untergebracht sind, ist mit dem Bezugszeichen 4 bezeichnet. Zwischen den beiden flexiblen Linsen 1 ist eine konventionelle Glaslinse 2 mit beidseitig konkaver Wölbung angeordnet. Eine solche Linse 2 mit fester Brennweite ist insbesondere dann vorteilhaft, wenn kleine Linsenaperturen, kleine Änderungen der Linsenbrennwerte und große Objektweiten vorliegen. In vielen Fällen läßt sich durch eine zusätzliche konventionelle Linse die Notwendigkeit einer Umschaltung der flexiblen Linsen 1 vom konkaven in den konvexen Bereich oder umgekehrt vermeiden. Um den Grad der Wölbung der beiden flexiblen Linsen 1 zu beeinflussen, sind im Bereich des Linsenumfangs jeweils Piezoaktoren 3 angeordnet, die in der Darstellung schematisch angedeutet sind.

10

15

20

25

30

35

Zur Herstellung einer flexiblen Linse mit Flüssigkeitsfüllung können Membranwände mit unterschiedlichen Querschnittsformen verwendet werden. Dies kann insbesondere in Zusammenhang mit der Verminderung optischer Aberrationen vorteilhaft sein. In Fig. 3 ist eine Vielzahl unterschiedlich geformter Membranen 5a bis 5e dargestellt. Fig. 4 zeigt ein Ausführungsbeispiel, bei dem zwei unterschiedliche Membranwände 5e, 5a zum Einsatz kommen. Die Membranwand 5a ist von der einfachsten Art und weist eine gleichmäßig große Dicke über den gesamten Querschnitt auf. Demgegenüber nimmt die Dicke der Membranwand 5e von der optischen Achse aus in radialer Richtung nach außen hin kontinuierlich ab. Außerdem ist die Membranwand im unbelasteten Zustand nicht vollständig eben ausgebildet, sondern weist bereits eine konvexe Krümmung nach außen auf.

Ein Abbildungssystem mit zwei flexiblen flüssigkeitsgefüllten Linsen ist in unterschiedlichen Betriebszuständen in den Fig. 5 und 6 dargestellt. Auf der

- 10 -

Lichteintrittsseite ist das Gehäuse 4, in dem die Optik untergebracht ist, mit einer lichtdurchlässigen starren Scheibe 11 nach außen verschlossen. Im axialen Abstand voneinander sind zwei flexible Linsen angeordnet, die einen von jeweils zwei Membranwänden 5 und im Umfangsbereich durch das Gehäuse 4 eingeschlossenen Hohlraum 6 aufweisen. Durch die Zuleitungen 9 kann eine lichtdurchlässige Flüssigkeit in die beiden Hohlräume 6 eingeleitet bzw. daraus wieder abgezogen werden, so daß beiderseits der Membranwände 5 eine Druckdifferenz besteht. Zwischen den beiden flexiblen Linsen und zu deren linker bzw. rechter Seite ist ieweils ein Hohlraum 7 vorgesehen, der vorzugsweise mit Gas (z.B. Luft) gefüllt ist. Durch Öffnungen 10 im Gehäuse 4 kann in diesen Hohlräumen 7 ein Druckausgleich mit der Umgebung erfolgen. An der rechten Stirnwand des Gehäuses 4 ist ein elektronischer Bildsensor 8 schematisch angedeutet. Im Betriebsfall nehmen die beiden flexiblen Linsen eine gewölbte Außenform an, wie sie exemplarisch in Fig. 6 dargestellt ist. Durch Einfüllung eines zusätzlichen Flüssigkeitsvolumens in die linke flexible Linse wölben sich deren Membranwände 5 nach außen, so daß sich eine konvexe Linsenform ergibt. Die Gasfüllung in den beiden unmittelbar benachbarten Zwischenräumen 7 kann zum Druckausgleich teilweise durch die Öffnungen 10 nach außen gelangen. Im Falle der rechten flexiblen Linse wurde ein Teil des ursprünglich im unbelasteten Zustand vorhandenen Flüssigkeitsvolumens aus dem Innenraum 6 abgezogen. Die Druckdifferenz infolge der Volumenverringerung bewirkt eine konkave Wölbung der beiden zugehörigen Membranwände 5. Anstelle eines einfachen Druckausgleichs in den unmittelbar zu einer flexiblen Linse benachbart angeordneten Zwischenräumen 7 kann auch vorgesehen sein, den Innendruck in diesen Zwischenräumen 7 gezielt zu beeinflussen (Überdruck oder Unterdruck), um die Verformung der jeweiligen Membranwände zu unterstützen. Prinzipiell ist es auch möglich, wenngleich wegen der schwierigeren Dosierbarkeit weniger zweckmäßig, für die Flüssigkeitsfüllung der flexiblen Linsen jeweils nur einen Druckausgleich vorzusehen und das jeweilige Füllvolumen allein durch den in den Zwischenräumen 7 eingestellten Mediendruck zu beeinflussen. Durch Veränderung des Wölbungsgrades der flexiblen Linsen, der durch eine nichtdargestellte elektronische Datenverarbeitungseinrichtung kontrolliert eingestellt wird. lassen sich die Brennweiten der beiden flexiblen Linsen gezielt so einstellen, daß das jeweilige Objekt auf dem Bildsensor 8 scharf dargestellt wird. Außerdem ist es möglich, durch geeignete Brennweitenverstellung den Abbildungsmaßstab auf dem Bildsensor 8 in gewünschter Weise zu verändern. Hierzu bedarf es keinerlei axialer Verschiebungen der beiden Linsen.

10

15

20

25

30

20

Das erfindungsgemäße Abbildungssystem läßt sich weiter dadurch verbessern, daß in den Strahlengang des Lichtes eine Blende mit nach Möglichkeit veränderbarer Blendenöffnung eingeschaltet wird. Ein Ausführungsbeispiel für eine geeignete Blende ist in schematischer Weise in den Fig. 7 und 8 dargestellt worden. Fig. 7 zeigt die 5 Blende in geschlosssenem Zustand. Sie ist wiederum in einem Gehäuse 4 untergebracht, das auf den beiden Stirnseiten z.B. mit starren lichtdurchlässigen Abdeckscheiben 11 versehen ist. Die eigentliche Blende besteht in ähnlicher Weise wie eine flüssigkeitsgefüllte fexible Linse aus einem zwischen dem Gehäuse 4 und zwei eng voneinander beabstandeten, lichtdurchlässigen elastischen Membranen 5 10 eingeschlossenen Hohlraum, der mit einer Flüssigkeit 12 gefüllt ist. Die Flüssigkeit 12 ist lichtundurchlässig. Wenn durch die Flüssigkeitsfördereinrichtung 13 Flüssigkeit aus dem Hohlraum der Blende nach außen abgezogen wird, wölben sich die beiden Membranwände 5 gegeneinander und berühren sich in einer Kreisfläche um die 15 optische Achse infolge des auf die Membranwände 5 einwirkenden Außendrucks. Zur Unterstützung der Verformung kann wie bei den flexiblen Linsen auch gezielt eine Druckerhöhung in den Zwischenräumen 7 vorgenommen werden. Da in der kreisförmigen Berührungsfläche der beiden Membranwände 5 keine lichtundurchlässige Flüssigkeit mehr vorhanden ist, kann in diesem Bereich der Durchtritt von Lichtstrahlen erfolgen. Die Kreisfläche um die optische Achse der Blende stellt somit die Blendenöffnung dar. Je nach Stärke der Verformung der elastischen Membranwände 5 kann die Blendenöffnung auf unterschiedlich große Werte eingestellt werden.

In Fig. 9 ist das erfindungsgemäße Abbildungssystem 16 als Blockschaltbild 25 dargestellt. Das Abbildungssystem 16 besteht aus einem System flexibler Linsen 1 (ggf. mit einer oder mehreren zwischengeschalteten Blenden), dem Bildsensor 8. der elektronischen Datenverarbeitungseinrichtung 14 sowie der Aktorik 15. Das von diesem Abbildungssystem 16 abzubildende Objekt A strahlt, wie durch die flächigen Pfeile angedeutet ist, Licht in das System der flexiblen Linse 1 und durch diese 30 hindurch auf den Bildsensor 8. Die vom Bildsensor erzeugten Bildsignale gehen in die Datenverarbeitungseinrichtung 14 ein und werden in dieser ggf. im Hinlick auf Helligkeit und Verzerrungen (in Echtzeit) komgiert. Die von dem erfindungsgemäßen Abbildungssystem 16 nach außen z.B. an eine nicht dargestellte Anlagensteuerung abgegebenen Bildsignale sind durch den Pfeil B dargestellt. Die Sollwerte des 35

- 12 -

Abbildungsmaßstabs, d.h. die jeweils gewünschten Zoom-Stufen, können von außen durch entsprechende Eingabe in die Datenverarbeitungseinrichtung 14 vorgegeben werden (Pfeil x). Entsprechend diesen Vorgaben werden aus einem nicht dargestellten Speicher der Datenverarbeitungseinrichtung 14 die für die Einstellung der flexiblen Linsen 1 benötigten Vorgabewerte ausgelesen und an die Aktorik 15 gegeben. Die Aktorik 15 stellt dann die Linsen 1 in der dewünschten Weise ein.

Ein wesentlicher Vorteil der vorliegenden Erfindung ist es, daß zur Veränderung der Brennweiten von optischen Linsen bzw. Linsengruppen keinerlei axiale Abstandsänderungen erforderlich sind und im Falle der Verwendung von Blenden auf übliche mechanische Verstellmechanismen, wie sie aus der Kameratechnik bekannt sind, verzichtet werden kann. Dadurch ist es möglich, ein Abbildungssystem zu konzipieren, das außerordentlich kompakt aufgebaut ist und daher nur einen geringen Einbauraum erfordert. Im Bedarfsfall ist es ohne weiteres möglich, durch Maßnahmen der elektronischen Bildkorrektur eine Abbildungsgenauigkeit zu erzielen, die industriellen Anwendungen mit gesteigerten Anforderungen in dieser Hinsicht gerecht werden. Der Verzicht auf übliche feinmechanische Antriebe bringt eine wesentliche Einsparung an Herstellkosten mit sich. Dies ermöglicht es beispielsweise, eine Miniaturaufnahmevorrichtung für die digitale Dokumentenarchivierung mit hinreichender Leistungsfähigkeit zu sehr niedrigen Kosten zu entwickeln, wobei eine solche Vorrichtung wegen ihres kleinen Bauvolumens z.B. in die Konstruktion einer Schreibtischlampe integriert werden könnte.

10

15

5

10

15

20

PCT/DE97/00681

- 13 -

Patentansprüche

Optoelektronisches Abbildungssystem für industrielle Anwendungen mit 1. mindestens zwei voneinander beabstandeten optischen Linsen (1, 2) und einem elektronischen Bildsensor (8), wobei die Abbildungsschärfe auf dem Bildsensor (8) und der Abbildungsmaßstab (Zoom) durch eine Steuereinheit maschinell einstellbar sind.

dadurch gekennzeichnet.

- daß die mindestens zwei Linsen als flexible Linsen (1), deren Oberflächenwölbung durch von außen initiierte Krafteinwirkung (Aktorik 15) kontrolliert und reversibel veränderbar ist, ausgebildet und in Richtung der optischen Achse zueinander unverschieblich angeordnet sind.
 - daß der Bildsensor (8) signaltechnisch mit einer Datenverarbeitungseinrichtung (14) verbunden ist, die ihrerseits signaltechnisch mit der Aktorik (15) der flexiblen Linsen (1) verbunden ist und Signale für eine Autofokus-Funktion liefert.
 - daß die Datenverarbeitungseinrichtung (14) eine Speichereinrichtung aufweist, in der Werte für die Einstellung der Aktorik (15) zur Veränderung der Brennweiten der flexiblen Linsen (1) im Sinne der Zoom-Funktion hinterlegt sind, und
 - daß die flexiblen Linsen (1) zusammen mit der Aktorik (15), dem Bildsensor (8) und der Datenverarbeitungseinrichtung (14) eine kompakte gerätetechnische Einheit (16) bilden.
- 2. Abbildungssystem nach Anspruch 1, 25 dadurch gekennzeichnet, daß die Datenverarbeitungseinrichtung (14) und der Bildsensor (8) auf einem gemeinsamen elektronischen Chip angeordnet sind.
- 30 3 Abbildungssystem nach einem der Ansprüche 1 bis 2. dadurch gekennzeichnet. daß die Datenverarbeitungseinnchtung (14) im Sinne einer Bildkorrektureinheit zur Kompensation von optischen Abbildungsfehlern, insbesondere von Verzerrungen infolge unzulänglicher Einstellung der Oberflächenwölbung der 35 flexiblen Linsen (1), programmiert ist.

- 14 -

 Abbildungssystem nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet.

daß die Programmierung der Datenverarbeitungseinrichtung (14) darauf eingerichtet ist, die Bildhelligkeit des vom Bildsensor (8) aufgenommenen Bildes in Abhängigkeit von den jeweiligen Werten der Einstellung der Aktorik (15) (d.h. von der Oberflächenwölbung der flexiblen Linsen (1)) zu regeln.

5. Abbildungssystem nach Anspruch 4,

10 dadurch gekennzeichnet.

daß die Helligkeitsregelung durch Beeinflussung der Belichtungszeit und der Verstärkung der vom Bildsensor (8) gelieferten Signale erfolgt.

Abbildungssystem nach einem der Ansprüche 1 bis 5,

dadurch gekennzeichnet,

daß die flexiblen Linsen (1) in dem für den Strahlengang des Lichtes genutzten Teil aus einem einheitlichen flexiblen, lichtdurchlässigen Material gebildet sind.

Abbildungssystem nach einem der Ansprüche 1 bis 5,

dadurch gekennzeichnet,

daß die flexiblen Linsen als flüssigkeitsgefüllte Hohlkörper (6) ausgebildet sind, wobei mindestens eine der im Strahlengang liegenden äußeren Oberflächen der Linse jeweils als flexible Membranwand (5, 5a bis 5e) aus einem lichtdurchlässigen flexiblen Material gebildet ist.

25

20

15

5

 Abbildungssystem nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß beide äußeren Oberflächen der flexiblen Linse als flexible Membranwand (5, 5a bis 5e) ausgebildet sind.

30

 Abbildungssystem nach einem der Ansprüche 7 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Flüssigkeit im Inneren des Hohlkörpers (6) eine geringe Dispersion

aufweist.

 Abbildungssystem nach einem der Ansprüche 7 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß das Innenvolumen des Hohlkörpers (6) zur engen Begrenzung des hydrostatischen Drucks der Flüssigkeit klein ist.

5

 Abbildungssystem nach einem der Ansprüche 7 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Dicke der Membranwände (5, 5a - 5e) von der optischen Achse zur

Peripherie der Linse hin unterschiedlich groß ist.

10

 Abbildungssystem nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß zur Kompensation von Aberrationen diffraktive Strukturen auf den Oberflächen der flexiblen Linsen angeordnet sind.

15

20

13. Abbildungssystem nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß die Aktorik (15) zur Veränderung der Oberflächenwölbung der flexiblen Linse (1) durch Piezoaktoren (3) gebildet ist, die peripher an der flexiblen Linse angeordnet sind, veränderbar ist.

14. Abbildungssystem nach einem der Ansprüche 3 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß die Oberflächenwölbung der flexiblen Linse durch Beeinflussung des Füllvolumens des Hohlkörpers (6) mittels der als Flüssigkeitsfördereinrichtung (13) ausgebildeten Aktorik (15) veränderbar ist.

25

 Abbildungssystem nach einem der Ansprüche 1 bis 14, dadurch gekennzeichnet.

30

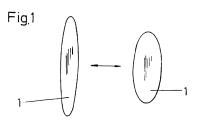
daß mindestens eine konventionelle Linse (2) in unveränderlichem axialen Abstand von den flexiblen Linsen in den Strahlengang des Lichtes eingeschaltet ist.

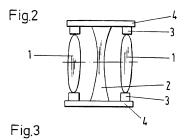
- 16 -

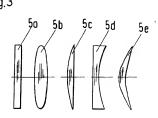
 Abbildungssystem nach einem der Ansprüche 1 bis 15, dadurch gekennzeichnet, daß in den Strahlengang des Lichtes mindestens eine Blende eingeschaltet ist.

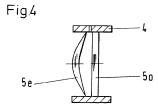
17. Abbildungssystem nach Anspruch 15,
 dadurch gekennzeichnet,
 daß die Blende aus einem Hohlkörper besteht, der zwischen zwei flexiblen, eng
 beabstandeten, lichtdurchlässigen Membranwänden (5) gebildet und mit einer
 lichtundurchlässigen Flüssigkeit (12) gefüllt ist, wobei durch Veränderung des
 Differenzdrucks zwischen der Außenoberfläche der Membranwände und dem
 Inneren des Hohlkörpers die sich gegenüberliegenden Membranwände in Form
 einer Kreisfläche mit einem gewünschten Durchmesser zur unmittelbaren Anlage

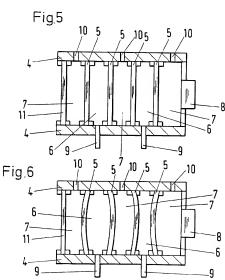
aneinander bringbar sind.

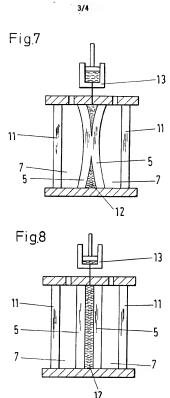


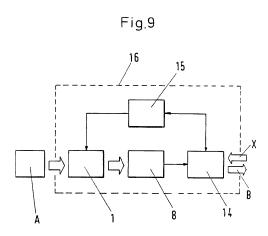












INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.

			PCT/DE 9	7/00681
A. CLAS	SIFICATION OF SUBJECT MATTER			
IPC	5 : G 02 B 3/14,G 02 B 26/08			
According to	International Patent Classification (IPC) or to both	national classification	and IPC	
	OS SEARCHED			
1	cumentation searched (classification system followed by	y classification symbols)		
IPC	5 : G 02 B			
Documentation	on searched other than minimum documentation to the c	extent that such documen	ts are included in th	ne fields scarched
Electronic da	ta base consulted during the international search (name	of data base and, where	practicable, search t	erms used)
C. DOCUM	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category*	Citation of document, with indication, where a	ppropriate, of the relev	ant passages	Relevant to claim No.
Y	US, A, 4 802 746 (BABA et al.) 07 February Column 2, Lines 22-35; Fig. 2,6,9-13; Column 9,		9),	1,3-7, 13-16
A	Line 35 - Column 14, line	2.		8
Y	US, A, 4 407 567 (MICHELET et al.) 04 Octo Column 1, Lines 6-51; Fig Lines 34-41.			1,3-7, 13-16
A	DE, A, 3 630 700 (SIEMENS AG) 17 March 198 whole document	8 (17.03.88),		1,6-9, 14,16
X Furthe	r documents are listed in the continuation of Box C.	See patent	family annex	
"A" documento be of	categories of cited documents: at defining the general state of the art which is not considered particular relevance	the principle or	onflict with the applications the	
"L" document	ocument but published on or after the international filing date at which may throw doubts on priority claim(s) or which is establish the publication date of another citation or other	or cannot be consid cument is taken alon		
"O" documer means "P" documer	reason (as specified) or referring to an oral disclosure, use, exhibition or other nt published prior to the international filing date but later than tity date claimed	combined with or	ne or more other such a person skilled in th	
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of th	e international sea	rch report
	July 1997 (16.07.97)		August 1997	(08.08.97)
	nailing address of the ISA/	Authorized officer		
Eur	ropean Patent Office	i		

Telephone No.

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

Facsimile No.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.

	PCT/DE	97/00681
tion). DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevan	t passages	Relevant to claim N
COLUMN 1. Lines 9-15: Column 1. line 63-		1,4,6, 15
EP, A, 0 273 568 (XEROX CORP.) 06 July 1988 (06.07.88); Abstract; Fig.1		1,6,15
	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant US, A 4 989 958 (HAMADA et al.) 05 February 1991 (05.02. Column 1, Lines 9-15; Column 1, Line 63-Column 2, Line 28; Fig. 1-3; Column 4, Line Column 5, Line 48.	on). DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages US, A 4 989 958 (HAMADA et al.) 05 February 1991 (05.02.91) Column 1, Lines 9-15; Column 1, Line 63- Column 2, Line 28; Fig. 1-3; Column 4, Line 22 - Column 5, Line 48. EP, A, 0 273 568 (XEROX CORP.) 06 July 1988 (06.07 88)

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internal Consider Aktenzeichen PCT/DE 97/00681

	1712IERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES 12 B 3/14,G 02 B 26/08			
	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kl	assifikation und der IPK		
	RCHIERTE GEBIETE	ola)		
G	ter Mindestprufstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol) 2 B			
	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so			
	r internauonalen Recherche konzulüerte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank und evu. verwendete	Suchbegriffe)	
C. ALS W	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.	
Y	US. A. 4 802 746 (BABA et al.) 07 Febru 1989 (07.02.89), Spalte 2, Zeilen 22-3: Fig. 2,6,9-13; Spalte Zeile 35 - Spalte 14,	5; 9,	1,3-7, 13-16	
A	2.		8	
Y	US, A, 4 407 567 (MICHELET et al.) 04 (1983 (04.10.83), Spalte 1, Zeilen 6-51 3,7; Spalte 5, Zeilen	; Fig.	1,3-7, 13-16	
A	DE, A, 3 630 700 (SIEMENS AG) 17 März: (17.03.88), ganzes Dokument.	1988	1,6-9, 14,16	
	ere Veröffentlichungen zind der Fortsetzung von Feld C zu ihmen	Siehe Anhang Patentfamilie		
'A' Veröffi aber n 'E' alteres Anmel 'L' Veröffi schein andere soll od ausgef 'O' Veröffi ene B	mülkehang, die den allgemeinen Stand der Technak üdeliniert, dirk alle benodert bestehaten auszuherte Dokument, das jedoch erst am doer nach dem jaternassonalen deutstum verdienlicht werden ist mülkehang, die gezupset sit, einen Priorialisansprach versiehalt er mülkehang, die gezupset sit, einen Priorialisansprach versiehalt er mit lassen, der dernd die das Versieheichangsdassum einer ein im Kenterierberbersch genamten Verdiffelichungsbatten einer die das einem anderen besonderen Orden alsegebons ist (wet mülkehang, die neh auf eine mündliche Offenbaumg, mülkehang, die neh auf eine mündliche Offenbaumg,	"T Spatzer Veröffenütehung, die nach dem internationalien Anmideckamter oder dem Pronoutsdaham veröffenütehunden ist und eine der Anmiddung necht kollübert, worden int und veröffenüt der Anmiddung necht kollübert, worden mit um veröffenütehung hand in der in der State der Veröffenütehung von besonderte Bedeutung de bekarsprechte Erfindung allei alle geginnt dieser Veröffenütehung woh besonderte Bedeutung de bekarsprechte Erfindung allein allein allein abgemöster Bedeutung des veröffenütehung weit als eine oder auf erfinderstehet Tägen besonderte Bedeutung die heauspruchte Erfindung kann sicht als dar erfinderstehet Tägenste berunden betrechte Veröffenütehung mit diese der mehreren abedern Veröffenütehung dieser Kalappen dieser Kalappen dieser Kalappen dieser Kalappen dieser Kalappen dieser Kalappen in Verhöffung besteht weit das Veröffenütehung dieser Kalappen dieser Kalappen in Verhöfinge besteht wird und der Veröffunderstehen dieser Kalappen der Verhöfingen verhöftung dieser Kalappen der Verhöfingen verhöfingen der Kalappen in Verhöfingen der Verhöfing		
Name und i	Postanschrift der Internationale Recherchenbehörde Europaisches Patentamt, P.B. 5818 Patentidaan 2 NL - 2280 IV Rijwyik Tel. (+31-70) 340-2040, Tr. 31 651 epo ni. Faz (+31-70) 340-3016	GRONAU e.h.		

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

	LAGIGE VERÖFFENTLICHUNGEN (Fortsetzung von Blatt 2) Kennzeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der madgeblichen Teile	Betr, Anspruch Nr.
Art •	Kennzeichnung der Veranteitrichung, soweit er ist der in der in der	
A	US. A. 4 989 958 (HAMADA et al.) 05 February 1991 (05.02.91), Spalre 1, Zeilen 9-15; Spalte 1, Zeile 63 - Spalte 2, Zeile 28; Fig. 1-3; Spalte 4, Zeile 22 - Spalte 5, Zeile 48.	1,4,6,
A	EP, A, 0 273 568 (XEROX CORP.) 06 Juli 1988 (06.07.88), Zusammenfassung; Fig. 1.	1,6,15
-		